

January 2011



# لجنة مصايد الأسماك

## الدورة التاسعة والعشرون

روما، إيطاليا، 31 يناير/كانون الثاني – 4 فبراير/شباط 2011

### حواش وملحوظات تفسيرية حول بنود جدول الأعمال

#### الموجز

تتضمن هذه الوثيقة معلومات أساسية عن جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والعشرين للجنة مصايد الأسماك<sup>1</sup>. ومع استبعاد الجوانب الخاصة بالمسائل الإجرائية الصرفة، فإن البنود من 4 إلى 13 تمكّن اللجنة من الوفاء بالمهامتين الرئيسيتين المستدينتين إليها بموجب الدستور، وهما: (أ) النظر في التعاون الدولي في مجال مصايد الأسماك وتعزيزه؛ (ب) واستعراض برنامج المنظمة في ميدان مصايد الأسماك وتنفيذها.

ويطرح العديد من القضايا المستجدة و/أو المستمرة تحديات كبيرة يتعين التصدي لها لكي تتسلّى إدارة مصايد الأسماك في العالم بطريقة مسؤولة وتنمية تربية الأحياء المائية بصورة رشيدة وسليمة بيئياً. وسوف يُطلب من اللجنة إمعان التفكير في هذه القضايا.

<sup>1</sup> كما حدث في الدورات السابقة للجنة مصايد الأسماك، سُتُّسْتَهِلُ الدورة التاسعة والعشرون بعرض موجز لمحتويات الوثيقة عن حالة الموارد السمكية وتربية الأحياء المائية في العالم لعام 2010 والتي تلخص نتائج الاستعراض والتحليلات التي أجرتها إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

## أولاً - افتتاح الدورة

يُعلن الرئيس المنتهية ولايته بدء أعمال الدورة. ويُطلع المندوبيين على حقوق التصويت الخاصة بالاتحاد الأوروبي وبالدول الأعضاء فيه بشأن كل بند من بنود جدول الأعمال (الوثيقة COFI/2011/Inf.15).

ويُعلن نائب المدير العام للمنظمة أو من يمثله، بعد الملاحظات الافتتاحية التي يقدمها الرئيس المنتهية ولايته، افتتاح الدورة (الوثيقة COFI/2011/Inf.3).

## ثانياً - انتخاب الرئيس ونواب الرئيس وتعيين لجنة الصياغة

يُطلب من اللجنة انتخاب أعضاء المكتب وفقاً للفقرة 1 من المادة 1 من لائحتها الداخلية.

## ثالثاً - اعتماد جدول الأعمال وترتيبات الدورة

مسألة إجرائية (الوثيقتان COFI/2011/1 و COFI/2011/Inf.4)

رابعاً - سير العمل في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصكوك ذات الصلة، بما في ذلك خطط العمل والاستراتيجيات الدولية ومسائل أخرى

تنص المادة 4 من مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة في عام 1995 على عدة أمور من بينها أن تقدم المنظمة تقارير إلى لجنة معايير الأسماك عن تنفيذ المدونة. وقد اتفقت اللجنة في دورتها الثانية والعشرين المنعقدة في مارس/آذار 1997، على تقديم تقرير مرحلٍ عن تنفيذ المدونة كل سنتين.

وستتلقى اللجنة في هذه الدورة التقرير الدوري المرحلي السابع عن التقدم الذي تحقق في تنفيذ المدونة والصكوك المتصلة بها. وتتضمن الوثيقة COFI/2011/2 ملخصاً عن الأنشطة التي اضطلع بها أعضاء المنظمة والهيئات الإقليمية لمعايير الأسماك والمنظمات غير الحكومية والأمانة دعماً لتنفيذ مدونة السلوك والصكوك المتصلة بها منذ صدور التقرير الأخير الذي رُفع إلى لجنة معايير الأسماك في المنظمة عام 2009. وقد أتيح ملخص إحصائي لردد الأعضاء لكي يتم الاطلاع عليه بالاقتران مع هذه الوثيقة.

واللجنة مدعوة إلى:

- (1) إعطاء توجيهاتها بشأن كيفية مواصلة توسيع نطاق تنفيذ المدونة وتعديقه،
- (2) ملاحظة، على وجه الخصوص، ضرورة أن يواصل الأعضاء معالجة مسألتي الأسطول والإفراط في قدرات الصيد من أجل وضع إطار لتخفيض إدارة معايير الأسماك بالنسبة للمعايير الرئيسية والاستمرار في التصدي للصيد غير القانوني دون

إبلاغ ودون تنظيم بائع الوسائل، بما في ذلك التنفيذ الكامل لخطط العمل الوطنية لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه، (3)، ملاحظة التقدم المحرز في ما يتعلق بالسلامة البحرية في قطاع مصايد الأسماك والإقرار بمتوصيات السلامة التي اشتهرت في إعدادها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية والمنظمة البحرية الدولية والنظر في إمكانية نشر هذه الوثيقة في وقت مبكر (COFI/2011/Inf.14)، (4) وملاحظة التعليقات التي أدلت بها الهيئات الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات غير الحكومية في ما يتعلق بتنفيذ المدونة.

**خامساً – قرارات ومتوصيات الدورة الثانية عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك (بوينس آيرس، الأرجنتين، 26-30 أبريل/نيسان 2010)**

عقدت الدورة الثانية عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك في بوينس آيرس، الأرجنتين، خلال الفترة من 26 إلى 30 يونيو/حزيران 2010، بدعوة من حكومة الأرجنتين.

وتتضمن الوثيقة COFI/2011/3 لمحـة عـامـة عن المـواضـيع الـتي نـوقـشت خـالـل الدـورـة الثـانـيـة عـشر للـجـنة الفـرعـيـة المـخـتـصـة بـتـجـارـةـ الـأسـماـكـ، وـتـشـيرـ إـلـىـ التـوـصـيـاتـ الرـئـيـسـيـةـ الصـادـرـةـ عـنـهـاـ. وـالتـقـرـيرـ الرـئـيـسـيـ لـلـجـنةـ الفـرعـيـةـ متـاحـ أيـضاـ ضـمـنـ الـوـثـيقـةـ COFI/2011/Inf.8.

وإن اللجنة مدعوة إلى النظر في تقرير اللجنة الفرعية وإقراره حسب الاقتضاء وإعطاء توجيهاتها بشأن القضايا التي نوقشت أثناء الدورة، بما في ذلك النظر في تقرير مشاور الخبراء بشأن وضع خطوط توجيهية دولية للتوضيم الإيكولوجي للأسماك والمنتجات السمكية من مصايد الأسماك الداخلية الطبيعية التي انعقدت خلال الفترة من 25 إلى 27 مايو/أيار 2010 (الوثيقة COFI/2011/Inf.13)، هذا بالإضافة إلى الاستبيان الموسّع بخصوص تجارة الأسماك كجزء من رصد التقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد.

**سادساً – قرارات ومتوصيات الدورة الخامسة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك (بوكيت، تايلند، 27 سبتمبر/أيلول – 1 أكتوبر/تشرين الأول 2010)**

عقدت الدورة الخامسة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية في بوكيت، تايلند، من 27 سبتمبر/أيلول إلى 1 أكتوبر/تشرين الأول 2010 (2010) بدعوة من حكومة تايلند.

وتتضمن الوثيقة COFI/2011/4 لمحـة عـامـة عن المـواضـيع الـتي نـوقـشت فـيـ الدـورـةـ الـخـامـسـةـ لـلـجـنةـ الفـرعـيـةـ المـخـتـصـةـ بـتـرـبـيـةـ الـأـحـيـاءـ الـمـائـيـةـ، وـتـشـيرـ إـلـىـ التـوـصـيـاتـ الرـئـيـسـيـةـ الصـادـرـةـ عـنـهـاـ. وـالتـقـرـيرـ الرـئـيـسـيـ لـلـجـنةـ الفـرعـيـةـ متـاحـ أيـضاـ ضـمـنـ الـوـثـيقـةـ COFI/2011/Inf.9.

وإن اللجنة مدعوة إلى النظر في تقرير اللجنة الفرعية وإقراره حسب الاقتضاء وإعطاء توجيهاتها بشأن القضايا التي نوقشت أثناء الدورة، بما في ذلك تقرير المشاورة التقنية عن الخطوط التوجيهية لإصدار الشهادات لتربيبة الأحياء المائية التي عُقدت خلال الفترة من 15 إلى 19 فبراير/شباط 2010 (الوثيقة 10 COFI/2011/Inf. 10)، هذا بالإضافة إلى الاستبيان الموسّع بشأن تربية الأحياء المائية كجزء من رصد التقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد.

كما يرد للإحاطة تقرير عن نتائج المؤتمر العالمي بشأن تربية الأحياء العالمية الذي عُقد في بوكيت، تايلاند، خلال الفترة من 22 إلى 25 سبتمبر/أيلول 2010.

**سابعاً - التقدم المحرز في إجراءات مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، بما في ذلك تدابير دولة الميناء وأداء دولة العلم والتدابير المتصلة بالأسواق وإعداد سجل عالمي شامل لسفن الصيد وسفن النقل المبردة وسفن التموين**

تقدم الوثيقة 5 COFI/2011/5 معلومات عن الإجراءات الحالية والجارية المتخذة لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، بما في ذلك تدابير دولة الميناء وأداء دولة العلم والتدابير المتصلة بالأسواق وإعداد سجل عالمي شامل لسفن الصيد وسفن النقل المبردة وسفن التموين.

وإن اللجنة مدعوة إلى: (1) ملاحظة التقدم المحرز في ما يتعلق بالتدابير المتخذة لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، بما في ذلك الصكوك ذات الصلة، (2) وإعطاء توجيهاتها بشأن الخطوات المقبولة التي يتعين اتخاذها، لا سيما إعداد سجل عالمي شامل لسفن الصيد وسفن النقل المبردة وسفن التموين بالنظر إلى تقرير مشاورة الخبراء لتحديد هيكل واستراتيجية لإعداد وتنفيذ السجل العالمي لسفن الصيد وسفن النقل المبردة وسفن التموين المنعقدة في روما، إيطاليا، خلال الفترة من 8 إلى 12 نوفمبر/تشرين الثاني 2010 (الوثيقة 11 COFI/2011/Inf. 11).

**ثامناً - مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في ظل مناخنا المتغير: تدابير التكيف والحد من وطأة التأثيرات في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية**

أعادت لجنة مصايد الأسماك في دورتها الثامنة والعشرين المنعقدة في مارس/آذار 2009 التأكيد على أهمية تغيير المناخ وتأثيراته المتزايدة على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وأشارت إلى أن تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الشديد من شأنه أن يزيد من قدرة هذا القطاع على مقاومة آثار تغير المناخ. وأعربت اللجنة عن تأييدها للاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن حلقة عمل الخبراء التي عُقدت في أبريل/نيسان 2008. ودعت لجنة مصايد الأسماك المنظمة إلى الاضطلاع بدور نشط في هذا المجال، لا سيما في المجالات التي تتمتع فيها المنظمة بميزات مقارنة. وكانت هناك دعوة إلى إقامة تعاون نشط مع المنظمات الأخرى لتقادي الازدواجية في الجهد.

وستتلقى اللجنة في هذه الدورة معلومات محدثة في الوثيقة COFI/2011/6 بشأن الإجراءات التي اتخذتها المنظمة استجابةً لهذا الطلب، بما في ذلك نشر تقرير مبدئي عن آثار تغيير المناخ على مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية وتغير الكربون الأزرق، وإقامة الشراكة العالمية بشأن تغيير المناخ ومصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية، وتعزيز مكانة مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية في المناقشات العالمية بشأن تغيير المناخ العالمي وآلية التمويل؛ ووضع المشاريع وتنفيذها، وخصوصاً العمل على إعداد استراتيجية وخطوط توجيهية بشأن التكيف مع آثار تغيير المناخ.

وسوف تُدعى اللجنة من ثمّ إلى: (1) التعليق على العمل الذي اضطلع به إدارة مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية خلال فترة ما بين الدورات، (2) النظر في خارطة الطريق والأنشطة المقترحة ضمن الاستراتيجية المتعلقة بمصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية وتحقيقها المنظمة/إدارة مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية، (3) دراسة التوصية الموجهة إلى أعضاء اللجنة وتعديلها واستكمالها حسب المقترن، (4) وتقديم توصيات بشأن الأولويات المستقبلية لبرنامج العمل التي وضعتها المنظمة/إدارة مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية لمعالجة مسألة تغير المناخ في سياق مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية.

#### **تاسعاً - دور منظمة الأغذية والزراعة في تحسين التكامل بين تطوير مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية وإدارتها وصون التنوع البيولوجي وحماية البيئة**

تتمحّض مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية عن منافع اجتماعية واقتصادية هائلة بالنسبة لملايين من الناس في مختلف أرجاء العالم، بما في ذلك العديد من يعانون الفقر وانعدام الأمن الغذائي. وعلى الرغم من ذلك، هناك ميّل إلى إسناد أولوية منخفضة لهذا القطاع أو حتى تهميشه في عمليات صنع السياسات وتحصيص الموارد بسبب تأثيراته السياسية الضعيفة نسبياً. وفي الوقت نفسه، فإنّ مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية لها آثار حتمية على التنوع البيولوجي والبيئة يمكن أن تتسبب، في حال عدم إدارتها والتحكم بها بصورة فعالة، في أضرار لا يمكن تقويمها تطال النظم الإيكولوجية والموارد المائية. وقد ثبّت في كثير من الأحيان أنه من الصعب تحقيق استدامة مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية التي يتم فيها الحصول على فوائد مُثلّى من خلال اعتماد ممارسات مسؤولة ومستدامة، وهناك مشاكل ونزاعات كثيرة بين مجموعات لها مصالح مختلفة على الأصعدة المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية.

وتعمل المنظمة، مسترشدة بلجنة مصايد الأسماك، على جبهات كثيرة لإيجاد حلول لهذه المشاكل. وتشمل مجالات العمل الرئيسية، على سبيل المثال، إعداد نهج النظام الإيكولوجي وتنفيذه في مجال مصايد الأسماك وتربيبة الأحياء المائية، والتوصيم الإيكولوجي وإصدار الشهادات، والتعاون مع اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهدّدة بالانقراض من مجموعات الحيوان والنبات البريّة بشأن الأنواع المائية المستغلة تجاريّاً، وإدارة الصيد العرضي والمرتجع ومسائل أخرى. ويشارك أيضاً عدد متزايد من منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الدوليّة الأخرى في الأنشطة ذات الصلة، ومن بينها برنامج الأمم المتحدة للبيئة واتفاقية التنوع البيولوجي ومرفق البيئة العالمية والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة واتفاقية التجارة الدوليّة في الأنواع المهدّدة بالانقراض من مجموعات الحيوان والنبات البريّة ومنظمة التجارة العالميّة.

والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية والوكالة الدولية للطاقة الذرية، وغيرها. وفي إطار نهج النظام الإيكولوجي، تزايد التداخل في الأنشطة بين مختلف الوكالات. وهو ما يؤدي إلى تعاون بناءً ومفيد في ما بين الوكالات ولكن أيضاً إلى الازدواجية وأحياناً إلى اختلافات متباعدة ومربكة في النهج الذي يجري الترويج له من قبل وكالات مختلفة.

وقد دعت لجنة مصايد الأسماك في الدورة السادسة والعشرين المنعقدة في عام 2005 إلى "عقد للتنفيذ" ل مختلف الصكوك الموضوعة من أجل ضمان الصيد الرشيد. ولكي تحقق المنظمة تقدماً طيباً في عملية التنفيذ، من الضروري أن تعمل في الوقت نفسه على استخدام الموارد البشرية والمالية للمنظمة استخداماً أمثل بما يكفل استدامة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية والتعاون بشكل فعال مع الوكالات الأخرى العاملة في المجالات ذات الصلة. ولذا، فإنَّ اللجنة مدعوة إلى استعراض الأنشطة الحالية لإدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بهدف تحسين التكامل بين تطوير مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وإدارتها وصون التنوع البيولوجي وحماية البيئة، والنظر في الوسائل الكفيلة بتعزيز دور المنظمة وتحسينه وصولاً إلى تحقيق الأهداف النشودة.

وتقدم الوثيقة COFI/2011/7 معلومات عن الحالة الراهنة والسبل المحتملة للمضي قدماً في هذا السياق.

وإنَّ اللجنة مدعوة أيضاً إلى إقرار الخطوط التوجيهية الدولية لإدارة الصيد العرضي والحد من المصيد المرتجل بالصيغة التي اعتمدتها المشاورة التقنية لصياغة خطوط توجيهية دولية لإدارة الصيد العرضي والحد من المصيد المرتجل التي عُقدت من 6 إلى 10 ديسمبر/كانون الأول 2010. ويرد نصَّ هذه الخطوط التوجيهية في تقرير المشاورة التقنية (الوثيقة COFI/2011/Inf.12). كما أنَّ اللجنة مدعوة إلى (1) إعطاء توجيهاتها بشأن الخطوات المقلبة التي يحدِّر بالمنظمة اتخاذها للمساعدة في تنفيذ هذه الخطوط التوجيهية على نحو فعال؛ و(2) العمل بنوع خاص على إيجاد أنجع الطرق للتصدي للشواغل التي أثارتها البلدان النامية خلال المشاورة التقنية بخصوص القيود التي تعترضها في مجال بناء القدرات البشرية والتمويل، وهي عوامل تتسم بأهمية أساسية بالنسبة إليها لكي تتمكن من تنفيذ التدابير الإدارية والتقنية المشار إليها في الخطوط التوجيهية تنفيذاً فعلاً.

#### **عاشرًا - الممارسات الجيدة لإدارة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم: تشاُطِر التجارب وال عبر المستخلصة من الصيد الرشيد لأغراض التنمية الاجتماعية والبيئية**

استعرضت لجنة مصايد الأسماك، في دورتها السادسة والعشرين المنعقدة في مارس/آذار 2009، نتائج "المؤتمر العالمي عن مصايد الأسماك الصغيرة الحجم - تأمين مصايد الأسماك الصغيرة الحجم المستدامة: التوفيق بين الصيد الرشيد والتنمية الاجتماعية" الذي عُقد في بانكوك، تايلاند، في الفترة من 13 إلى 17 أكتوبر/تشرين الأول 2008. وحدد مؤتمر عام 2008 عدّة طرق حاسمة لتأمين استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم التي تجمع بين التنمية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية، و تعالج قضايا الحصول على الموارد وحقوق الاستخدام بالاسترشاد بمبادئ حقوق الإنسان، وتقرب حقوق الشعوب الأصلية. وأعاد المؤتمر التأكيد أيضاً على أنَّ حقوق الإنسان تكتسي أهمية حاسمة في تحقيق التنمية المستدامة. ولدى النظر في نتائج المؤتمر أثناء دورة لجنة مصايد الأسماك، أعرب العديد من الدول الأعضاء في المنظمة عن

ضرورة وضع صك دولي يتعلّق بمصايد الأسماك الصغيرة الحجم من أجل توجيه الجهود الوطنية والدولية الراهية إلى كفالة استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم وإنشاء إطار للرصد والإبلاغ. وأيدَّ الكثير من الأعضاء الحاجة إلى أن تضع المنظمة برنامجاً عالمياً محدداً يكرّس لمصايد الأسماك الصغيرة الحجم.

واستجابة لهذا الطلب، عقدت أمانة المنظمة ثلاث حلقات عمل إقليمية لأفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في أكتوبر/تشرين الأول 2010. وكانت حلقات العمل وسيلة للتشاور مع أصحاب الشأن الوطنيين والإقليميين، ولتحديد الممارسات الجيدة في حُوكمة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم والعناصر ذات الصلة لصك دولي ممكن، وكذلك للتحقق من و/أو التعمق في دراسة المخرجات والاحتياجات المحددة لكل إقليم في حلقة العمل الاستهلالية لعام 2009 لبرنامج المنظمة المول من موارد من خارج الميزانية بشأن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية لأغراض التخفيف من وطأة الفقر وتحقيق الأمن الغذائي وفي المؤتمر العالمي لعام 2008. وسعت حلقات العمل الإقليمية كذلك إلى تحقيق هدف آخر تمثّل في تحديد العمل الجاري فعلياً في المجالات ذات الأولوية التي تم تحديدها والبحث عن السبل الممكنة لإقامة الشراكات والتآزر مع البرامج الأخرى.

وتقدم الوثيقة COFI/2011/8 معلومات عن حلقات العمل والسبل الممكنة للمضي قدماً من أجل متابعة الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن حلقات العمل.

وإن اللجنة مدعوة إلى: (1) استعراض نتائج حلقات العمل الإقليمية وأنشطة المنظمة الأخرى دعماً لتحقيق استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم؛ (2) وتقديم توجيهاتها بشأن الإجراءات التي يتعين اتخاذها على الصعيدين الوطني والدولي لتأمين استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم وتعزيز مساهمتها في بلوغ أهداف الأمم المتحدة الإنمائية للألفية.

#### **حادي عشر - الأولويات والنتائج في إطار الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013**

ستستعرض اللجنة الأولويات والنتائج في إطار الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013، على نحو ما هو وارد في الوثيقة COFI/2011/9، في ضوء عملية الإصلاح الجاري في المنظمة. واستناداً إلى القضايا المستجدة والدروس المستخلصة وغيرها من العوامل، يفترض باللجنة أن تقدم المزيد من التوجيهات بشأن تحديد مجالات التركيز وإلغاء التركيز ضمن الهدف الاستراتيجي جيم بغية الاستفادة على أكمل وجه من الموارد المتاحة للامتثال للولاية العالمية والعمل الذي يتطلع به المنظمة في مجالٍ مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية. وإن إنجازات برامج مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية (الوثيقة COFI/2011/Inf.6) ومتابعة التوصيات الصادرة عن لجنة مصايد الأسماك في دورتها الثامنة والعشرين التي عقدت في روما، إيطاليا، خلال الفترة من 2 إلى 6 مارس/آذار 2009 (الوثيقة COFI/2011/Inf.7) متاحة أيضاً للنظر فيها.

#### **ثاني عشر - آلية مسائل أخرى**

**ثالث عشر – موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة**

على ضوء العملية الجارية لإصلاح المنظمة، لا سيّما من أجل متابعة التوصيات الصادرة عن التقييم الخارجي المستقلّ، سيتم استعراض الجدول الزمني للأجهزة الرئاسية، بما في ذلك لجنة مصايد الأسماك.

واللجنة مدعوة لاتخاذ قرار بشأن موعد الدورة القادمة ومكان انعقادها مع مراعاة المعلومات المذكورة أعلاه والقرارات التي سبق اتخاذها.

**رابع عشر – اعتماد التقرير**

مسألة إجرائية.